

# Inhalt

Vorwort .....	5
Shin Tanaka	
Einleitung: Sprachliche Invarianz und Varianz aufgrund typologischer und diachronischer Sprachuntersuchungen .....	7
<b>1. Kopula und Thetik vs. Kategorik</b>	
Yasuhiro Fujinawa	
Licht und Schatten der kategorischen/thetischen Aussage: Kopula und Lokalisierungsverben im deutsch-japanischen Vergleich .....	15
Elisabeth Leiss	
Kodierung von Wissen und Erfahrung anhand von zwei unterschied- lichen Kopula- und Prädikatsqualitäten .....	41
Shin Tanaka	
Suche nach latenter Invarianz bei genetisch fremden Sprachen am Beispiel Deutsch–Japanisch .....	59
Werner Abraham	
Modalpartikel und Mirativeffekte .....	75
<b>2. Grammatik und Sprachkontakt aus historischer Perspektive</b>	
Michail L. Kotin	
Sprachkontakte in der Schriftsprache: Fallbeispiel Artikel im Gotischen .....	109
Ermenegildo Bidese	
Der kontaktbedingte Sprachwandel. Eine Problemannäherung aus der I-language-Perspektive .....	135
Maiko Nishiwaki	
Negation und Konjunktivgebrauch im Mittelhochdeutschen – am Beispiel des Nibelungenliedes .....	159
Heidi Kiser	
Wortarten in der modistischen Universalgrammatik .....	179
<b>3. Sprachkontakt und grammatische Invarianz</b>	
Jyhcherng Jang	
Lokaladpositionale Quantifikation: Route im Deutschen und Chinesischen .....	207

Meng-Chen Lee  
 Thema-Rhema-Anaphorik: deutsch-chinesisch ..... 229

Junji Okamoto  
 Die Modalpartikel *aber* und ihre Funktion unter Berücksichtigung von  
 Satztypen und Intonation ..... 251

Taishi Kobayashi  
 Zur fehlenden Objekt-Lesart von Genitivkomplementen bei  
 Nominalisierungen im Deutschen – mit besonderer Berücksichtigung  
 der primären und sekundären Kasuszuweisung ..... 271

Die Beiträge des vorliegenden Ba  
 der Münchner Internationalen Som  
 wie auf dem sich daran anschlie  
 Ludwig-Maximilian-Universität in  
 nationalen Sommerschule sind g  
 Ecken und Enden zusammengeko  
 Teilnehmer aus Japan waren, bec  
 etwa im Rahmen der 2011 organi  
 Linguistik. Im Jahr 2015 wurde o  
 mern aus 6 Ländern haben 10 D  
 mitgewirkt. Die Sommerschule wu  
 mer University (MISU) von Kai V  
 terstützt. Der japanisch-deutsche  
 München statt. Im Mittelpunkt stan  
 und Pragmatik im Deutschen und  
 und Japanisch erschien und ersche  
 da es sich um zwei Sprachen hand  
 in einem Zusammenhang stehen u  
 gut erschlossenen Sprachen zähle  
 der diachronen Beschreibung diese  
 gleichbarkeit von scheinbar Unver  
 tierte Universalgrammatik erschei  
 als die beste Methode, die Variabi  
 zu erschließen.

Shin Tanaka, Elisabeth Leiss, Werner  
 im September 2017